

Up to Now

Newsletter of the St. Margaret of Cortona Region of the Secular Franciscan Order

Covering the District of Columbia, Maryland, Delaware, Virginia,
and portions of West Virginia and Pennsylvania



Fr. Philippus Philippus, OFM Cap

Volume 15, Issue 4

Let us begin again, for up to now we have done nothing.

August 2011

Reflexión sobre el Capítulo de las Esteras

Por Gil Donahue, OFS

Cada pocos años, la Región de Santa Margarita de Cortona de los franciscanos seculares tiene un Capítulo de las Esteras, una reunión abierta a todos los franciscanos siguiendo una costumbre iniciada por San Francisco. El tema de este año fue "¿Qué haría Jesús? ¿Que haría Francis? ¿Qué voy a hacer?" Esto se relaciona con la Doctrina Social Católica y la relación entre caridad y justicia. El retiro de fin de semana fue presidida por el Padre José Nangle, OFM, que pasó muchos años como misionero en Bolivia y Perú.

Fue asistido por Capuchino Hermano Kip, Asistente Espiritual Regional. La presentación del domingo fue dada por Kim Smolik, Director Ejecutivo del Servicio de la Misión Franciscana. Las presentaciones fueron sugerentes y contundentes, que nos revela lo que más hay que hacer, y nos invita a hacer un esfuerzo mayor.

Fr. José tomó como su texto de Miqueas 6:8, lo que indica que estamos llamados a "caminar humildemente delante de Dios." Esto nos obliga a llegar a conocer a Dios, para reconocer y dar de nosotros a él. Fr Jose reviso el ministerio de Jesús, su sensibilidad hacia las personas, especialmente los que necesitan curación. Dios nos invita a participar de su propia vida, que es lo

que hacemos en el Bautismo y la Eucaristía. Fr. José se refirió al documento del Concilio Vaticano II Gaudium et Spes, que resume la doctrina social católica: en concreto, la conexión entre la paz (la caridad) y la justicia. Fr. José citó a San Juan, que si amamos a Dios, debemos amar a los demás, nuestros hermanos y hermanas en necesidad. Debemos amar con ternura y actuar con justicia.

Por lo tanto, el tema del fin de semana se resumio: no es suficiente para hacer buenas obras de caridad. Debemos trabajar activamente por la justicia. Hay muchos casos en los que nuestra sociedad — a nivel local, nacional e internacional - es cometer un pecado corporativo. Las estructuras de la sociedad, los sistemas sociales, económicas, estilos de vida, y en algunos casos apreciadas creencias a menudo son contrarias a la voluntad de Dios. Fr. Joe dijo que los últimos Papas han insistido en la iglesia está aquí para traer el reino de Dios. No somos fieles a ese llamado a menos que trabajemos por la justicia social.

(Continúa en la página 3)



Altavoces Padre Joe Nangle, OFM, y Fr. Ledger Kip, OFM Cap.

En esta edición. . .

Mensaje del Ministro	2
La Tabla de la enseñanza social católica y Regla de la OFS	4
Mensaje del Director Regional de Formación	5
La enseñanza social católica y la Regla de la OFS	6
Marque su Calendario	6
El Taller Nacional de Formación	7
Servicio de la Misión Franciscana y de la SFO	8
La vida franciscana en el siglo 21	9
Alrededor de la Región	11
María, Protectora y Abogada de la OFS	12
Peticiones vocación franciscana	13
Espada de dos filos	14
Viernes de abstinencia	15
¿Qué estamos leyendo?	16
Webs de interés	16
Franciscan Saints and Blesseds	17

Mensaje del Ministro



¡Oraciones y bendiciones a todos mis hermanos y hermanas de la Region de Santa Margarita de Cortona !

"El amor con ternura, actuar con justicia y caminar humildemente con tu Dios." Estas palabras de Miqueas se inició la presentación del Padre José Nangle está en nuestro Capítulo de

las Esteras.

"Amar con ternura." Aquellos que no creo en misma forma que nosotros , amar con ternura a las personas cuyas opiniones políticas no son las nuestras, amar con ternura el vecino malhumorado o compañero de trabajo, amar con ternura al niño que no responde a nuestras expectativas, amar con ternura cada otros y el amor con ternura a nosotros mismos en nuestra lucha por ser la persona que Dios nos llama a ser. ¿Qué haría Jesús? Amar con ternura.

"Actuar con justicia", que en realidad sigue si nos amamos tiernamente. Aprender y entender los verdaderos problemas de la justicia y la paz. Los inmigrantes, los pobres, los niños abusados y abandonados, los desempleados, los viejos y olvidados son personas reales en nuestro mundo que necesitan nuestra ayuda. Más abajo en este boletín veremos cómo nuestra regla franciscana y las palabras escritas por nuestros Santos Padres sobre la paz y la justicia coinciden perfectamente. Compartimos con ustedes los mensajes de JIPC, la Justicia, Paz e Integridad de la Creación de la Comisión, que proporcionan muchas oportunidades para responder a los problemas de nuestro mundo. Como familia franciscana nacional, trabajamos en estrecha colaboración con los Servicios Católicos de Socorro, como muchas de nuestras fraternidades hacer. Muchos de ustedes conocen los problemas de su comunidad y están respondiendo. Le animamos a que consulte tam-

bién las formas de involucrarse en los servicios de la Misión Franciscana. Kim Smolick, directora, está ansiosa por trabajar con nosotros. La formación para misioneros requiere fondos. Kim le ayudará a invitar a un misionero a hablar con sus fraternidades para aprender más sobre lo que hacen. Usted se sorprenderá. Por supuesto, la oración es vital y la base de todos nuestros trabajos y esfuerzos. ¿Qué es lo que haría Francisco? Actuar con justicia.

"Caminar humildemente con Dios." Dios ha dotado a cada uno de nosotros. Amor sin fin, gracias a cada paso del camino y las bendiciones para ser su pueblo en el mundo de hoy son sólo algunos. Nadie sino el Espíritu Santo puede dirigir y completar nuestros esfuerzos. Dios provee los caminos, los caminos y los viajes que nos necesita para caminar. La oración y la reflexión que su alguna vez más clara en cuanto a dónde y cómo viajar, aunque esta vida. Estar abierto y atento a su palabra. ¿Qué voy a hacer? Caminar humildemente con Dios.

Estimados Ministros, este boletín de noticias maravillosas de nuestra región viene a usted personalmente, pero es su responsabilidad y el privilegio de compartir con todos los hermanos y hermanas en la fraternidad. Por favor, tome esta responsabilidad en serio. Este boletín llega a usted cuatro veces al año. Haz tu mejor esfuerzo para obtener la palabra a todos.

Por último, hemos extrañado muchos de ustedes en el Capítulo. Hable con los que estaban allí, ellos le dirán lo bien que se fue a orar, aprender, disfrutar de la deliciosa comida y conocer y saludar a cada uno cara a cara.

Tener un bendito descanso de verano y nos vemos en la reunión anual de diciembre (fecha y lugar por determinar)!

Es para mí un gozo para servir como su ministro regional.

Mary Thuman, sfo
SMC Consejero

(Viene de la página 1.)

Fr. José hizo la pregunta directa: ¿Es el amor lo suficiente? Su respuesta: no, si no van acompañados por la justicia. Es la falta de justicia que hace que el dolor que sufren muchos. En la prestación de la caridad, que tratan los síntomas pero no la causa del dolor. Que requiere de "cirugía", incluyendo una mirada a los sistemas y las estructuras sociales en falta.

Desde el Papa León XIII a unos 120 años atrás, la Iglesia Católica ha llamado a la justicia social. Esta es una nueva gracia en la iglesia. Fr. José llama Doctrina Social Católica como unos de nuestros secretos mejor guardados. Hermano Kip dijo que como franciscanos, estamos llamados a una vida de penitencia. Esto involucra a las personas la humildad y la reunión en la necesidad de su entorno y contexto - es decir, la solidaridad con los pobres.

Tanto el Padre. José y el Hermano Kip advirtió que para avanzar en temas de justicia social, nos veremos inmersos en la adversidad, a veces incluso dentro de la iglesia. No actuar es una amenaza a la santidad. Fr. Jose señaló paralelos entre la Regla de la OFS y la enseñanza social católica. Ambos enseñan la santidad de la humanidad, y el estrés que las personas son más importantes que las cosas.

Hermano Kip señaló que la espiritualidad franciscana es la encarnación, y la clave es la relación. Sin relación no hay amor. Relación involucra a los pobres con los que trabajamos en la caridad. Sin embargo, también incluye nuestra relación con el resto de la sociedad a través de nuestro gobierno - como ciudadanos, es nuestro derecho, la responsabilidad y la obligación de trabajar hacia las leyes, sistemas y prácticas de acuerdo con nuestra comprensión de la fe. Debemos tener nosotros mismos y nuestros líderes responsables de asuntos de la vida. Esto no es sólo sobre el aborto, sino toda la gama de problemas desde el nacimiento hasta la muerte: la educación, la economía / el lugar de trabajo, estilo de vida / salud, la participación internacional, cuidado de los ancianos y la eugenesia / pena de muerte. La propia Iglesia también tiene que venir bajo el punto de mira de la justicia. Debemos leer las Escrituras con una óptica sociales. Nuestra tarea: conseguir a Lázaro a la mesa

Estábamos realmente comprometidos a participar en la acción, y la oportunidad de conocer el servicio de la Misión Franciscana, que consiste en vivir el carisma franciscano, con énfasis en la justicia y la paz. Kim Smolik dijo que el futuro de la Iglesia - y la Orden Franciscana - es de los laicos. Tenemos el desafío de mirarnos a nosotros mismos de una manera profunda y tomar medidas. Kim describió la experiencia de los laicos misioneros que trabajan fuera de los Estados Unidos, y sugirió que las fraternidades pueden organizar viajes cortos, de 10 días a dos semanas, para visitar algunos de los sitios misionales, combi-



Miguel Aguilón de Fraternidad Del Camino, Washington, D.C., con Gil Donahue, Fraternidad Tau, Herndon, Va.

nando la acción con un retiro espiritual.

Como franciscanos, estamos llamados a ser constructores de puentes. Participar en las misiones es una forma de hacerlo. Se trata de un "ministerio de la presencia." No hay un poder transformador en el cruce de fronteras. Kim desafió cada fraternidad de compromiso por \$ 1 al día por la causa de las misiones franciscanas. Sólo de nuestro grupo, ese nivel de apoyo se suscriben tres misioneros adicionales en el extranjero.

Mi aprendizaje por el fin de semana fue una nueva comprensión de que las obras de caridad, por sí solas no son suficientes. Las principales cuestiones de la justicia social deben ser abordados. Mientras que parece más grande y más complejo de lo que podemos tratar como individuos, podemos asociarnos con otras personas - dentro y fuera de la Iglesia - a trabajar por la justicia, tal como entendemos Cristo nos llama a hacer.

—de Firma del Tau, el boletín informativo de la Fraternidad Tau, Herndon, Va.



Compañeros de Francisco y Clara Fraternidad en Salem, Virginia, ganó el premio de la distancia recorrida. San Francisco de la Fraternidad, en Washington, DC, tuvo la mayoría de los miembros (¡11!) que asisten.

THE SFO RULE...	...AND CATHOLIC SOCIAL TEACHING
<p>Ch. 2, No. 13: “As the Father sees in every person the features of his Son...so the Secular Franciscans with a gentle and courteous spirit accept all people as a gift of the Lord and an image of Christ...”</p>	<p>Catholic Social Teaching speaks about the dignity of each human person. Human life is sacred; it is the foundation of our society. But it is also threatened by that same society, through the death penalty; abortion; etc.</p>
<p>Ch. 2, No. 13: “A sense of community will make them...ready to place themselves on an equal basis with all people, especially with the lowly for whom they shall strive to create conditions of life worthy of people redeemed by Christ.”</p>	<p>Catholic Social Teaching refers to the option for the poor and vulnerable; i.e., the “preferential option for the poor”. The basic test of a moral society is how its most vulnerable members fare.</p>
<p>Ch. 2, No. 14: “...Mindful that anyone ‘who follows Christ, the perfect man, becomes more of a man himself,’ let them exercise their responsibilities competently in the Christian spirit of service.”</p>	<p>Catholic Social Teaching says we are our brother’s and sister’s keeper. The virtue of solidarity has global dimensions in an interdependent world. We are at the service of others, in solidarity with the human family.</p>
<p>Ch. 2, No. 15: “Let them individually and collectively be in the forefront in promoting justice by the testimony of their human lives and their courageous initiatives...”</p>	<p>Catholic Social Teaching acknowledges rights and responsibilities. A healthy world is achieved only by meeting the needs of human dignity.</p>
<p>Ch. 2, No. 16: “Let them esteem work both as a gift and as a sharing in the creation, redemption, and service of the human community.”</p>	<p>Catholic Social Teaching recognizes the dignity of workers. The rights of workers must be respected. The economy must serve humanity, not vice-versa. Work participates in God’s creation.</p>
<p>Ch. 2, No. 17: “In their family they should cultivate the Franciscan spirit of peace, fidelity, and respect for life, striving to make it a sign of a world already renewed by Christ...”</p>	<p>Catholic Social Teaching holds that the individual is not only sacred, but social. The family is the central social institution. How we organize our society directly impacts human dignity.</p>
<p>Ch. 2, No. 18: “Moreover, they should respect all creatures, animate and inanimate, which ‘bear the imprint of the Most High,’ and they should strive to move from the temptation of exploiting creation to the Franciscan concept of universal kinship.”</p>	<p>Catholic Social Teaching says we must show respect for creation through our stewardship of it. We are called to protect people and the planet, and our ecological actions have both moral and ethical dimensions.</p>

Para obtener más información acerca de la Doctrina Social Católica, visite:

www.osjspm.org/catholic_social_teaching.aspx

From The Tau Signature, newsletter of Tau Fraternity, Herndon, Va.

Mensaje del Director Regional de Formación

¡Hola de nuevo, mis hermanas y hermanos franciscanos! Nuestro verano casi ha terminado. Se ha ido el calor y la humedad (¡Si)! Pero también se ha ido el tiempo libre, vacaciones y tiempo al aire libre (¡No!); Lo digo como me vuelvo a mi escuela y recibir, una vez más, mis alumnos y reflexionar no sólo a mi planes de estudio, sino también la gran afluencia han sido la pasada primavera y el verano. En total, tengo cuatro eventos para hablar con ustedes acerca de muchos de los cuales ya se le ha oído hablar, y algunos de los cuales se elaboran en otra parte de este tema de Hasta Ahora. Hemos estado tan ocupados que no fue posible visitar algunas fraternidades en los últimos meses. Yo realmente no tenía tiempo. He estado viendo muchos de ustedes en todos estos sucesos desde marzo! Pero entonces, esto es simplemente genial y lo que se trata de franciscanos: siempre operan juntos en comunidad, tomando todas las oportunidades para vernos de nuevo.

El primer evento que quiero hablar es de la Comisión de Formación Taller Nacional de Formación Nacional celebrado el pasado mes de mayo en el Santuario Nacional de Nuestra Señora de las Nieves en Belleville, Illinois. Usted puede leer sobre él en mi artículo separado sobre este evento en esta edición.

El segundo evento es el seminario anual de verano en la Universidad de San Francisco en Loretto, Pennsylvania., Junio 23-26. Tuve la oportunidad de asistir a este evento por primera vez junto con otros tres miembros de mi fraternidad. El tema principal del seminario fue "Aspectos de la vida de la fraternidad", y fue facilitado por María Bittner, OFS, y el Padre. Lester Bach, OFM Cap. Que experiencia por primera vez, tengo que decir que el campo de la Universidad de San Francisco está muy bien cuidado y hermoso: una comunidad y una universidad pequeña situada en la profundidad de las colinas de Pennsylvania. Esta configuración mejora el seminario aún más de lo que ya se habla de la inspiración y humor a veces de Padre. Lester y María Bittner. Los temas presentados incluyen una comprensión franciscana de una comunidad de amor, las "herramientas" de una fraternidad de la salud, nuestras responsabilidades como miembros de la fraternidad, nuestro papel en la formación permanente, los aspectos importantes de una reunión de la fraternidad, y el papel del Asistente espiritual en fraternidad vida.

Por supuesto, como en todas las funciones de franciscanos, la comida era abundante y delicioso. Todas las comidas se sirven en la cafetería de la universidad. Los arreglos para dormir eran fenomenales: en un dormitorio con aire acondicionado y cómodos y confortables. Debido a la quinquenal que se celebra el próximo año del 3 de julio a 8, el seminario de verano que viene no será hasta el año 2013. Animo a todos a tomar ventaja de estos seminarios anuales y convertirlo en una mejora muy importante para su formación permanente. Aprendí algunas ideas en las responsabilidades de ser un miembro de la fraternidad OFS verdaderamente vibrantes.

El tercer evento fue el capítulo de la Región de las esteras en el Centro de Conferencia Nacional en Lansdowne, Virginia, 15-17 de julio. Esta conferencia regional trienal fue realmente inspirador y fue un gran estímulo y una manifestación de parte nuestra Regla y la respuesta de la justicia social católica de hoy. María Thuman, tendrá más que decir sobre este evento como parte de su mensaje en este tema. También hay un artículo muy inspirador en el Capítulo de las Esteras reproducido a partir del verano 2011 número del boletín de la Fraternidad Tau.

Finalmente, el equipo de formación regional se reunió nuevamente el 30 de julio en la casa de Ann Corro. Como se mencionó anteriormente en este artículo, una buena parte de la reunión se dedicó a la planificación de nuestro seguimiento de talleres de formación regional. Cada miembro del equipo recibió una copia del Manual de FUN (asegúrese de leer mi artículo sobre el taller nacional para obtener más información sobre este manual y el formato de taller). Luego se les pidió elegir un tema de la presentación general y desarrollar una presentación en la que para el taller.

Los lugares y fechas del taller también se discutieron. Para reducir el tiempo de los miembros y directores de formación a distancia y el equipo de las hermandades tendrán que viajar para llegar al taller, el equipo tiene previsto hacer el taller dos veces - una vez en el oeste y otra en la parte oriental de la región. Esperamos que esto maximizar el número de formadores capacitados de las fraternidades de la región que va a utilizar el Manual de diversión como los recursos para sus programas de formación de la fraternidad.

El equipo espera poder ofrecer un taller de otoño, en octubre o noviembre de 2011 y un taller de primavera en 2012. Es posible que tenga que programar para la primavera y el otoño de 2012, en función de la disponibilidad de lugares de reunión. Fraternidades se les pedirá que envíen a sus directores de formación y un miembro de la formación del equipo a uno de los talleres. Tan pronto como la fecha y lugar para el primer taller se determina, el equipo de formación regionales y el consejo regional notificará a todas las fraternidades de los detalles.

También en nuestra reunión del equipo, el subcomité para la planificación del tiempo hablamos de toda la región la formación de jóvenes franciscanos programa se organizó. Jeanie McLees se le preguntó a la cabeza de la subcomisión, ya que ha tenido mucha experiencia aquí y la pasión por esta área de la formación franciscana. Harry Ford, un investigador de la Fraternidad de San José de Cupertino de Ellicott City, tuvo su debut con el equipo en esta reunión, que se habían ofrecido para estar en este subcomité a principios de este año. Harry también tiene años de experiencia trabajando con jóvenes en el nivel de las parroquias de la Arquidiócesis de Baltimore.

Los miembros del equipo Miguel Tirada, Burke Sue y también va a trabajar en la subcomisión. SFO otros han sido contactados y

(Continúa en la página 6)

(Viene de la página 5.)

se recomienda y se invitará a esta subcomisión también. El Subcomité no será oficial hasta que sea formalmente sometida a votación por el Consejo Regional en su próxima reunión el 24 de septiembre. Los miembros del subcomité recibieron materiales para comenzar a desarrollar ideas para el programa de formación de jóvenes, muchos de los cuales Jeanie obtuvo de la Fraternidad Nacional y la Comisión Nacional de la Juventud. Al término de la reunión del equipo, Ann, una vez más nos sirvió a todos una deliciosa comida! ¡Gracias! ¡Gracias! Gracias, Ana!

¡Menos mal! Estamos ocupados, chicos y chicas! En nombre del equipo, el subcomité, y yo, nos mantienen a todos entre los primeros en sus oraciones mientras nos embarcamos en estos retos para todas las etapas de nuestra formación franciscana tal vez el más viable que hemos visto en años. También, como hemos hecho siempre, la bienvenida a las manos adicionales

para trabajar con nosotros en estos esfuerzos. Todavía nos siguen visitando sus fraternidades y hablar con todos ustedes más información sobre cualquiera de estos programas. Como siempre, póngase en contacto conmigo o cualquiera de los miembros de mi equipo. Todos nosotros, ahora más que nunca, debe servirnos unos a otros para asegurar el éxito en el modelado de la vida evangélica para todos!

Mike Huether
 Director Regional de Formación
mhuether1@cavtel.net

La Doctrina Social Católica y el Estado Orden Franciscana Seglar: Notas del Capítulo Tarde Sábado de la Sesión Esteras

El resumen del Capítulo de las Esteras, indica nuestro carisma franciscano amplio se refiere a la enseñanza social católica.

¿Pero cómo la Regla de la Orden Franciscana Seglar se refieren específicamente a la enseñanza social católica? Algunas reflexiones de las sesiones presentado por el H.. Ledger Kip, OFM Cap. y el Padre. Joe Nangle, OFM, seguir, transcrito por Kimberley Heatherington, OFS, Fraternidad Tau, Herndon, Virginia

¿Qué significa vivir una vida de penitencia? La respuesta es: Para mostrar misericordia. Eso es lo que nuestra vida está a punto de franciscanos. Perdón, la compasión, la humildad. Es lo que estamos llamados a hacer. No es fácil - pero esa es nuestra forma de vivir la Regla de la OFS. Esa es la comprensión de San Francisco de la Penitencia.

¿La oración de San Francisco dice: "Señor, ser un instrumento de paz ..." o dice: "Señor hazme un instrumento de paz"? El Señor

obra a través de nosotros, Dios quiere que seamos sus instrumentos de paz para los demás. ¿Dónde está el Señor en medio del sufrimiento? Dios dice: "que te envié." Tenemos que ayudar a quienes sufren. Dios quiere que a través de nosotros, uno para el otro.

¿La Oración de San Francisco dice: "Señor, sin servicios Instrumento de paz ..." o dice: "Señor hazme sin Instrumento de Paz"? El Señor Obra un Través de Nosotros, Dios Quiere Que SEAMOS SUS Instrumentos de Paz para los demas. ¿Dónde está El Señor en Medio del sufrimiento? Dios dice: "Que te envié." Tenemos Que Ayudar sufren un Quienes. Dios Quiere Que un Través de Nosotros, Uno Para El Otro.

¡Nuestro corazón es lo que hace que nosotros, franciscanos, y que - al igual que Francisco - están llamados a ayudar a reconstruir la Iglesia. El mensaje de San Francisco sigue siendo pertinente hoy!

Marque su calendario



03 de octubre — Tránsito de Nuestro Padre Seráfico Francisco. Celebración en el Monasterio Franciscano de la Tierra Santa. Notificación de las celebraciones locales se enviará como son conocidos.

04 de diciembre — Encuentro Regional. . Ubicación TBA.

March 21 or 28 2012 — Regional Election. Final date and lo-

cation TBA.

21 de abril 2012 — Tercer Día Anual de Reflexión para los candidatos y los neo-profesos. Ellicott City, Md.

3-8 jul 2012 — Quinquenal Nacional. Chicago, Ill. (Ver TAU, el boletín de la Fraternidad Nacional para obtener más detalles.)



El Taller Nacional de Formación

La Comisión Nacional de Formación Nacional (NFC) El Taller de Formación Nacional, "La formación de los formadores", se celebró el pasado mayo en el Santuario Nacional de Nuestra Señora de las Nieves en Belleville, Illinois, fue, por decir lo menos, uno lleno de acontecimientos, así como viaje de aventura para los dos Mary Lou Coffman y yo, a partir de nuestros viajes de avión para el evento. Mi vuelo llegó muy bien, pero Mary Lou se retrasó unos 45 minutos. Volamos en vuelos separados al Aeropuerto Internacional de St. Louis, pero mi llegada estaba prevista para tres horas antes de la suya. He optado por esperar a su llegada al aeropuerto por lo que estaríamos juntos cuando tomamos el tren hasta el punto de encuentro para los miembros de la Conferencia Nacional, a las afueras de los terrenos del Santuario. Mientras esperaba en la terminal un tornado había devastado parte de el aeropuerto (muchas de las ventanas de vidrio fueron clausuradas después de haber sido cubiertas, y gran parte del servicio de alimentos y algunas de las áreas del lobby fueron separadas de debido a graves daños por el tornado que golpeó la terminal unas dos semanas antes), y media hora antes de la llegada de Mary Lou, la terminal del aeropuerto fue evacuado - por lo que no tengo ni idea (pero sospecho que las autoridades mantuvieron en secreto por una buena razón). Afortunadamente, sin embargo, no duró mucho y tuve la oportunidad de regresar y saludar a Mary Lou cuando entró en la sala de espera.

Nos montamos en el tren y nos reunió con los miembros del personal de taller de la NFC, que nos llevó al santuario. ¡Qué hermosa planta! El hotel que nos alojamos era de lujo, con un diseño de auto-servicio de desayuno en el balcón de la zona del vestíbulo, que utilizamos todos los días de nuestra estancia. Las otras comidas eran de buffet y los dos estaban abundante y delicioso. Vestíbulo del templo, tienda de regalos y salones de baile fueron muy extensas y, por supuesto, el propio taller fue estupendo y abrumador.

El manual hablada mucho de formación de recursos nacionales, conocido cariñosamente como el "manual FUN" (hasta ahora), se distribuyó a todos los participantes, para 130 o (formadores). La FNC también hecho en la creación formatos de planes de lecciones disponibles en CD para acompañar el manual de diversión. Los formadores han de llevar este material a sus directores individuales fraternidad formación y los miembros del equipo para su uso en sus programas de formación.

Los presentadores del taller fueron los miembros de la NFC en la Dirección Nacional de Formación de Bob Fitzsimmons, OFS, o dieron charlas sobre las áreas temáticas principales del manual de la diversión, que incluye "Fitz": Introducción Materiales y frontal (del manual de diversión), una visión general del proceso de formación y "¿Qué es la formación?" y "Camino a la formación", Eclesiología, Carisma Vocación Misión; Profesión (dos se-

siones), y la teología franciscana (dos sesiones). Por supuesto, el taller también incluyó una mesa redonda diaria y el tiempo devocional (oración de la mañana y por la tarde y de la Liturgia de las Horas). La misa de la noche del sábado en la capilla del Santuario, como era de esperar, fue sobre todo por el Espíritu en movimiento.

Durante el transcurso del taller, la Conferencia Nacional hizo hincapié en algunos aspectos importantes del manual de diversión. Por un lado, se trata de un manual de recursos en general por el contenido, proporcionando información básica y de apoyo para todos los programas de formación de la OFS. No es la de un instructor o el manual del facilitador de formación y formato específico a cualquier programa de formación inicial particular o en curso. En cuanto al contenido, el manual está alineado estrechamente con el Padre Lester Bach "El viaje franciscano - Abrazar La visión franciscana", pero no está configurado para ser un manual para el facilitador de este programa o cualquier otro, como tal. Está destinado a ser utilizado como un recurso para el tema más de fondo y la información que pueda ser y puede ser utilizado para fortalecer o apoyar los temas que suelen tratar en cualquiera de los programas de formación de la OFS en la actualidad en uso, así como los que vendrán en el futuro. Directores de la fraternidad regional y los miembros del equipo de la formación tendrán que "a medida que" sus planes de estudio propios y formatos para las sesiones de instrucción que tienen para sus propios orientadores, investigadores, candidatos y miembros profesos. Ejemplos de planes de lecciones sobre temas diversos fueron puestos a disposición en CD y distribuidos por la NFC en el taller, se mencionó anteriormente en este artículo. Además de esto, la versión de Acrobat del manual de 460 páginas FUN también se facilitó a cada una de las regiones que asistieron al taller.

Pero ahora es el turno de las regiones. La NFC dijo a todos los formadores del taller que el Manual de diversión, no se debe

(Continúa en la página 7)



Church of Our Lady of the Snows, Belleville, Ill.

(Viene de la página 6)

dar a las Fraternidades de las regiones hasta que cada región tiene sus talleres de formación propia. Se puede modelar

sus talleres después del taller nacional. Así como la Conferencia Nacional hizo en este taller, las regiones van a distribuir el manual de diversión a las fraternidades que participan en sus talleres. Pueden hacer esto de distribución al proporcionar copias impresas de los manuales o tal vez por unidad de salto, por lo que cada Fraternidad pueden imprimir para su utilización de la formación. El CD de los formatos de plan de lección también se puede reproducir.

Nuestra región está planeando dos talleres, uno para la parte oriental de la región y uno para la parte occidental. Esperamos tener un programa lo más pronto este otoño (posiblemente a finales de octubre), la fecha y el lugar exacto será determinado y anunciado por el Consejo Regional y el equipo de formación. Nuestro equipo de formación regional y los presentadores, ya comenzamos a planear el taller en nuestra reunión del 30 de julio. Las regiones y sus fraternidades lo más probable es que

necesitemos de proporcionar los fondos para la impresión del manual y la reproducción de los otros materiales: esto, por supuesto, se puede hacer a través de diversos recursos de las regiones y fraternidades puedan tener. El plan de la NFC para la impresión del manual de la diversión es el mejor negocio en 13,00 dólares por copia. Podemos proporcionar información sobre pedidos.

El equipo de formación regional y el consejo regional no puede más que enfatizar en la importancia de todos los directores de la fraternidad y la formación de los miembros del equipo asistir al taller de formación regional. Sólo puede significar que estará equipado con los últimos materiales y de formación más que nunca para ofrecer un programa de formación de calidad a todos los miembros de su fraternidad en cualquier etapa de su formación. Doy la bienvenida a todos ustedes para llamar a cualquiera en cualquier correo electrónico o Mary Lou o conmigo si tiene alguna pregunta acerca de este esfuerzo de formación importante y la mejora de todas nuestras comunidades OFS.

*Mike Huether, SFO
Director Regional de Formación*



Servicio de la Misión Franciscana y de la SFO

Por Kim Smolik, FMS Director Ejecutivo

Santa Margarita de Cortona, conoce al FMS. FMS, conoce a Santa Margarita de Cortona.

Hace dos años y medio empaque todas mis pertenencias, llenaba entonces el tanque de gas con 1.90/gallon, y me dirigí del este de Minnesota a Washington, DC En es momento, yo no estaba familiarizado con los franciscanos. Yo sabía que, después de haber realizado una amplia investigación antes de aceptar el trabajo como director ejecutivo del Servicio de la Misión Franciscana, que el carisma y misión franciscana FMS y los valores de complementar la mía. Yo es estaba, sin lugar a dudas, embarcarme en un viaje difícil y dador de vida.

A mi llegada, aprendí rápidamente que si que quería hacer bien mi trabajo, mi educación en el mundo franciscano también tendría que incluir la comprensión de la estructura de la Familia Franciscana. Y eso no es tarea fácil!

Un fraile paciente me contó acerca de los tres órdenes y sus diversos componentes, inmediatamente quise saber más acerca de los seglares de la Tercera Orden. Yo había estado expuesta a muchas órdenes religiosas con los programas de asociado de los laicos. Pero se dio con la idea de voto laicos que respondan a las exigencias de la vida cotidiana y de la familia y también profundamente comprometido con la fidelidad al Evangelio. De hecho, la visión original de Francisco era para llevar a cabo su ministerio en el mundo, una hermandad dentro de la iglesia.

No perdí tiempo en investigar la historia de la correspondencia entre los Seglares franciscanos y FMS. Lo que encontré me sorprendió: Muchos de los OSF no saben nada de FMS. Me preguntaba cómo podía ser, ya que son compañeros de los cristianos laicos con un fuerte vínculo: Todos estamos formados en el carisma franciscano, que inspira nuestro servicio, el testimonio y la solidaridad.

Hace casi un año tuve el privilegio de dar una presentación en el FMS en el Encuentro Nacional de la OSF en Phoenix, Arizona. Había una energía palpable y la emoción en la sala de lo que hacíamos. Después de esta presentación inicial, María Thuman me invitó a compartir más en el Capítulo de las Esteras. Hay, al parecer muchos de nosotros ocupó el mismo sentimiento: ¿Por qué no nos hemos visto antes?

Sus líderes han tenido la amabilidad de invitar al FMS a presentar un artículo para cada edición de la hasta ahora. Nos comprometemos a transmitir historias inspiradoras de los laicos en la misión de servir en la tradición franciscana - historias de personas que, como Santa Margarita de Cortona y San Francisco, han renunciado a casi todas sus pertenencias mundanas para vivir una vida sencilla caminando al lado de los pobres .

Gracias por darnos la bienvenida. Esperamos caminar más de cerca con ustedes compartiendo nuestro camino franciscano.

[Ed. Nota: Para obtener más información, visite <http://franciscanmissionservice.org>.]



CNSA

NEWS & VIEWS

Franciscan life in the 21st Century

"... to dream the impossible dream!"

Lester Bach OFM Cap

**** CONSIDER ****

Orientation and inquiry, among other things, is the time to get to know newcomers who come to the SFO fraternity. Lots of good information is needed. We need to know their reasons for coming. We explore their situation in the Church. We look at their marital situation. We want to understand their religious training and the kind of theology that functions in their lives. We need to ascertain that they do not belong to another *public association of the faithful*. It is important that they are catholic! We need to be assured that they are not involved in abusive behavior, sexual or otherwise, or trapped in addictions. We need to find out about their ability to change. We need to be certain of their vocation to our Franciscan way of life. Newcomers need to understand that profession in the SFO is a permanent commitment - for the rest of their lives!

Some formators may think this is too much. We ought to simply accept anyone who comes. Just recognize that they are "nice" people and not be too concerned about formation. That's it!

Sadly, we've done that for years and discovered that many "nice" people did not wish to change anything in their lives. People were professed who had no concept of daily conversion. People were accepted into the SFO for whom it was just another organization. They often miss regular gatherings. Other folks refuse to bother with the SFO Rule since it was just another structure they could easily ignore.

If we asked local councils what they spend a lot of time on, these "nice" folks might come to mind. They do not understand what SFO profession really means. SFO gatherings take second, third, or fourth place in their lives. Nothing changes in their attitudes. They disagree with or ignore foundational ideas of Franciscans, e.g. justice; acceptance of people; dialogue; forgiveness; contemplation; being consistent peace-makers; responding to the call to serve in fraternity life; accepting the Franciscan-gospel perception of life; accepting the value of regular gatherings; recognizing the need for *ongoing formation* in the life of every Franciscan; etc. etc.

These practices may be neglected because of a lack

of formation or simply a refusal to accept the consequences of good formation and profession. People who reject or ignore our Franciscan values are not the kind of people who will help develop a vibrant fraternity life.

Councils are responsible for the formation of each member of the fraternity - newcomers or Franciscans as they mature in the Franciscan life. Local councils collaborate with formators who guide the actual *initial formation* sessions. Especially in *orientation and inquiry*, discernment is required. Each newcomer needs the individual attention that allows the council (together with the formator(s) to recognize the presence or absence of a vocation to the SFO.

Discernment is a gift to both the council and the newcomer. It helps everyone involved to discover whether or not this is the way God is calling someone to live. Good formation books help with this process. To skip this ministry to one another is to renege on the serious responsibility of councils and formators. The future of the SFO is dependent on focused discernment with newcomers in the formation process.

When *initial formation* brings people to profession, it is the beginning of *ongoing formation*. Councils are required to give special attention to the newly professed as they develop into mature Franciscans (cf. SFO Constitutions - Article 44.2). Both their individual lives and fraternity life keeps changing and growing.

Fraternity gatherings offer time and space to deal with new issues in our world and the Church. It is not a time to simply multiply devotions. It is a time to focus on life in society and a Franciscan way of dealing with issues there. It recognizes the need to dialogue about social and ecclesial issues that touch the lives of Franciscans. Life in the world and the Church keeps changing. We need constant dialogue to find ways to deal with change. Together we discover a Franciscan response and help each other in achieving Franciscan solutions.



**** DEVOTIONS ****

A healthy devotional life will open our eyes to social

needs and Church issues and how we can respond to them. Devotions can isolate us from society or they can teach us to take time to show concern for the "neighbor." As Benedict XVI puts it:



"... I cannot possess Christ just for myself; I can belong to him only in union with all those who have become, or will become his own." (Deus Caritas Est Paragraph 14). The relationship of the eucharistic mystery and social commitment must be made explicit.

Sacrament of Charity - (Sacramentum Caritatis) Benedict XVI - Paragraph 89.

In another text Benedict XVI says quite clearly: *A Eucharist which does not pass over into the concrete practice of love is intrinsically fragmented. (God is Love Deus Caritas Est - Paragraph 14).* What is true of the Eucharist is also true for devotions. The Pope is clear about this. His words about the Eucharist also apply to devotions:

Our communities, when they celebrate the Eucharist, must become ever more conscious that the sacrifice of Christ is for all, and that the Eucharist compels all who believe in him to become "bread that is broken" for others and to work for the building of a more just and fraternal world.

cf. Sacrament of Charity - Paragraph 88

The United States Conference of Catholic Bishops has given direction to the role of devotions in the Church:

"To receive in truth the Body and Blood of Christ given up for us, we must recognize Christ in the poorest, his brethren." (CCC - #1397). In the same way, all other Christian worship and prayer, including popular devotions, in bringing us closer to God, should inspire us to share ever more fully in God's special love for the poor.

Popular Devotional Practices - Basic questions & answers USCCB - Page 17

Perhaps that is why Article #9 of the SFO Rule does not give us any particular devotions to practice in honor of Mary. Instead, it quite simply says:

Secular Franciscans should express their ardent love for her (Mary) by imitating her complete self-giving and by praying earnestly and confidently.

This gives us a sense of the role of devotions in our life. Honoring Francis, Clare, other saints and feasts is part of a christian life. Observing these feasts is meant to enrich our commitment to Christ and to the poor. To isolate devotions as purely personal prayer time, without practicing love of neighbor, would miss the point of a devotional life. A feast like "Mercy Sunday" has little meaning if it doesn't lead us to show mercy in our everyday life. Isolating devotions from the needs of others is a dis-service to our Franciscan life. Franciscans show the consequences of a healthy

devotional life. Franciscans develop concern and compassion for the "neighbor" and find ways to practice love in their everyday lives.

We each find ways to love our neighbor that reflects our abilities, our opportunities, perhaps even our age or our gender. **But to do nothing is not an option!**



No matter what our situation may be, we find ways to support others and develop creative ways and means to show our love for the "neighbor." Whether confined to bed or in the forefront in seeking justice, we will find ways to show the love we receive from the Trinity. What we have freely received, we will freely give.

**** SERVANT-LEADERSHIP ****

Franciscans profess to live in fraternity-community and to follow the SFO Rule until they are called home by Sister Death. Profession commits them to serve the fraternity-community. There are many ways to do this. But if they are competent and able to serve in an elected or appointed position, they are expected to **SERVE**. (Please read: SFO Rule - Article #21)

Obviously they are not expected to be councilors for the rest of their lives. Neither are they expected to refuse when they are called upon to serve in a way that fits their competencies and skills. Throughout their lives they are ready to serve. How they serve may change as they grow older or suffer physical limitations, psychological problems, or family needs that require their service. The manner of service differs as time passes, but the spirit of service continues to be a normal part of Franciscan life.

It is rarely healthy to elect a secular Franciscan to a council office a month after their profession. It is much better to let people grow accustomed to fraternity life for a few years before expecting them to serve on the council. If they are called to be a spiritual assistant, that requires that they be professed for at least five years. While being an expert is not required, they must possess the skills and qualities that each office requires.

Nominating someone simply because they are popular is a poor way to vote in elections. There are lots of popular people who can't balance a check book. Don't elect them as treasurer. Popular people who cannot use a computer or are clumsy about taking notes would not serve well as a secretary. Be wise at elections. Choose wisely!



"Stop - Pray - Reflect - Evaluate - Vote!"

de Tau-EE.UU.: La publicación de la Fraternidad nacional de la Orden Franciscana Seglar de los Estados Unidos,

la primavera de 2011, Número 70
Página 10

Alrededor de la Región

RECIBIDO COMO CANDIDATOS

Kate (Catherine) Ahn, St. Bonaventure Fraternity, Fairfax, Va.
 Suk Beon (Albert) Bae, St. Bonaventure Fraternity, Fairfax, Va.
 Mong Sook (Susan) Jung, Bonaventure Fraternity, Fairfax, Va.

NUEVOS PROFESOS

Maria Rosa Barajas, sfo, St. Thomas More Fraternity, Harrisburg, Pa.
 John Carlson, sfo, St. Francis of Assisi Fraternity, Triangle, Va.
 Lynn Colgan Cohen, sfo, St. Joseph Fraternity, York, Pa.
 Beatriz Frometa, sfo, St. Thomas More Fraternity, Harrisburg, Pa.
 Rob Goraieb, sfo, St. Francis of Assisi Fraternity, Triangle, Va.
 Sung Hwa (Epiphania) Kim, sfo, St. Bonaventure Fraternity, Fairfax, Va.
 Don Schwab, sfo, Sacred Heart Fraternity, Virginia Beach, Va.

FELICITACIONES A NUESTROS RECIÉN ELEGIDOS

St. Conrad's Fraternity, Hanover, Pa.

Minister: Sharlynn Holland, sfo
 Vice Minister: Ruth Ratti, sfo
 Secretary: Mary Barrick, sfo
 Treasurer: Pat Blilz, sfo
 Formation Director: Judy Topper, sfo

NUEVA ASISTENTES ESPIRITUALES

St. John the Beloved Apostle Fraternity, Alexandria, Va.

Br. Tony LoGalbo, OFM
 Holy Name College, Silver Spring, Md.

St. Francis of Assisi Fraternity, Triangle, Va.

Fr. Charley Miller, OFM
 St. Francis of Assisi Parish, Triangle, Va.

LAS PERDIDAS EN LA FAMILIA

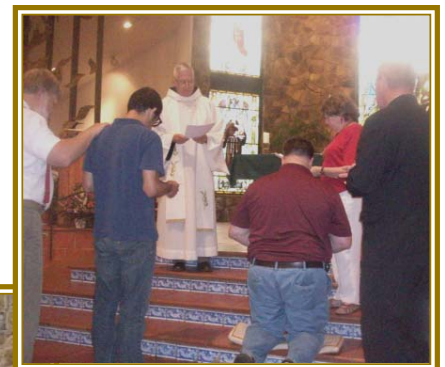
Sarah Hurd, OFS, el Monte Santa Fraternidad Sepulcro, Washington, D.C., años 103. Sarah profesó en 1962, hace 49 años y era un miembro activo de la fraternidad hasta los últimos años, cuando su salud falló.

Betty Taylor, OFS, 21 de mayo 2011, San José Cupertino Fraternidad, Ellicott City, Maryland Betty profesó el 17 de octubre 1993.

Por favor, mantenga nuestras hermanas en sus oraciones.



Beatriz Frómata, OFS, el Padre León Leitem, Maria Rosa Barajas, OFS, de Santo Tomás Moro Fraternidad, Harrisburg, Pa., Profesiones



(De izquierda a derecha) Steve Zawisa, OFS, patrocinador, Rob Goraieb, OFS, profesaba; Padre. Charley Millier, ofm, John Carlson, OFS, profesada, Marcos Ingraham, OFS, patrocinador



(De izquierda a derecha) BoKang, Dong Hun (Juan), OFS, Ministro; Bae, Suk Beom (Albert), Año Candidato I; Kim, Dong Kwan (Stefan), Profesión Temporal; Rev. Joseph Kim, OFM; Kim, Sung Hwa (Epifanía), la OFS, Profesión; Kim, Kang Mi (Agnes), Profesión temporal; Park, Sang Tae (Juan), OFS, Vice Ministro, San Buenaventura Fraternidad, Fairfax, Va.

María, Protectora y Abogada de la Orden Franciscana Seglar

María es el ejemplo perfecto del portador de Cristo que estamos llamados a imitar. La Regla de la OFS afirma: La Virgen María, humilde sierva del Señor, estaba abierta a todas sus palabras y de las llamadas. Ella fue adoptada por Francisco con amor indescriptible y la declaró protectora y defensora de su familia. Los franciscanos seglares deben expresar su ardiente amor por ella por la imitación de su entrega total y orando con fervor y confianza. Regla OFS 9.

En *Plena Madurez con la Plenitud de Cristo*, por el Padre Benet Fonck, OFM, se dice que una devoción franciscana mariana tiene ciertas características particulares con la tradición franciscana y de la historia.

La devoción está basada en el conocimiento de María en las Escrituras.

Se trata de una devoción basada en la imitación de María.

Es la comunicación con ella a través de la alabanza y acción de gracias.

Y se encuentra con ella en la oración como una puerta abierta directamente a Jesús.¹

De acuerdo con capuchino Aebv Gervais, si hemos de imitar a Francisco, debemos aprender a no separarlos, ya sea en nuestros corazones y en nuestras oraciones, María y Jesús.²

Francisco nos dice algunas formas de vivir nuestra franciscana devoción mariana en su advertencia más tarde y Exhortación a los Hermanos y Hermanas de la Penitencia.³ Francis dice que “son esposos, hermanos y madres de nuestro Señor Jesucristo”, que, por supuesto, él ha tomado de la Escritura.⁴ Con relación, más específicamente a las madres que, dice: “Somos madres, cuando lo llevamos en nuestro corazón y el cuerpo a través del amor y la conciencia pura y sincera; que dan a luz a Él a través de las obras santas, que deben brillar ante los demás como un ejemplo.”

Otra manera de expresar esto es decir que estamos llamados a estar embarazada con Cristo para que podamos traerlo al mundo. Como miembros de la Iglesia, esta es nuestra misión: llevar a Cristo a los demás, o, en una sola palabra: evangelizar.⁵ Quizás parte de la atracción de Francisco a María fue lo que vio en ella el modelo perfecto de seguir la voluntad de Dios y, por tanto, que vio en ella, entre otras cosas, el evangelista perfecto. Ella fue para Francisco, y debe ser para nosotros, el ejemplo de vida evangélica fieles.⁶ Ella lleva la palabra hecha carne en el mundo y lleva a todos a su Hijo a través de su incesante intercesión. Ella siempre está abierta a la voluntad de Dios y proclama su gloria.

Buenaventura dice de María: “Fue a causa de su humildad que la Santísima Virgen María encontrado gracia ante Dios.... Eso no es de extrañar porque la humildad se prepara una morada para el amor y despeja la mente de la vanidad.”⁷ Como franciscanos seglares, estamos llamados a amar y es a través de la humildad y vivir lo más plenamente posible las otras virtudes que pueden propagarse este amor más eficaz.

En su Saludo de las Virtudes, que algunos sugieren que eran, para Francisco, las virtudes de María, Francisco honra su sabiduría, la sencillez, la pobreza, la humildad, la caridad y la obediencia. Estas son virtudes que debemos esforzarnos para que los franciscanos seglares, y debemos hacerlo en oración. Sr. Ilija Delio dice en su libro La oración franciscana: “Para Francisco y Clara, la oración es llevar a una renovación de la de Dios es tomar la carne de nuevo en [la vida] a través de la acción del Espíritu Santo” Encarnación “... [E] l nacimiento de Dios en [la vida] debe brillar ante los demás, como una luz para el mundo.”⁸ Aquí se hace eco Francisco.



Madonna dei Tramonti, un fresco de 1330 por el artista italiano Pietro Lorenzetti encuentra en la Basílica de San Francesco d'Assisi en Assisi, Italia.

Además de orar por la gracia, tenemos que reflejar a Cristo a los demás, podemos construir la virtud por el ayuno de las cosas que nos derriban y nos dividen, y la fiesta en las cosas que nos hacen más como María y Jesús. Cuando Judith y yo estábamos en el convento Conventuales en Ellicott City un día de esta Cuaresma, se encontró una lista sobre el ayuno y la fiesta. La lista no tenía título, ni la lista de un autor, así que he decidido llamar a una exhortación sobre el ayuno y la fiesta por Anónimo de Ellicott City.⁹

Rápida de juzgar a los demás, la fiesta de Cristo que mora en ellos.

Rápido del miedo a la enfermedad, la fiesta en el poder sanador de Dios.

Rápida de las palabras que contaminan, la fiesta en el discurso que purifica.

Rápido del descontento, la fiesta de la gratitud.

Rápido de la ira, la fiesta en la paciencia.

Rápido desde el pesimismo, la fiesta en el optimismo.

Rápido a partir de negativos, fiesta de las afirmaciones.

Rápido de la amargura, la fiesta del perdón.

Rápido de la sospecha, la fiesta en la confianza

Rápido de los rumores, la fiesta en silencio.

Rápido de los problemas que abruma, fiesta en la oración que sostiene.

Rápido de la preocupación, la fiesta de la fe.

Nos haría bien en utilizar esta lista para examinar nuestras conciencias y nos esforzamos por ser más como Jesús y María, y llegar a ser perfectos como nuestro Padre es perfecto. En resumen, el Padre Lester Bach, OFM Cap., dice:

Alguien que realmente está dedicado a María se

convertirá, como ella, una persona de fe. No sólo se ofrecerán oraciones a esta Madre, pero la vida se expresa el hecho de que entendemos su llamado a ser como Jesús, su hijo.... [Nuestras] vidas se reflejan en ella fielmente escuchar el mensaje de Jesús.... [Nuestra] vidas deben reflejar su ejemplo de fe y de amor, de dedicación y compromiso, aun cuando se conduce a una cruz. María nos llevará a la oración ya meditar reflexivamente la voluntad del Padre. María nos llevará al servicio de nuestros hermanos y hermanas. Como María, también nosotros caminaremos por el valle de la oscuridad y la cruz. Sin embargo, como ella, que deberá estar presente para conocer de la resurrección y la oración, gracias al Señor por tanto cruz y la resurrección.¹⁰

María lleva la Palabra hecha carne en el mundo, vamos a hacer lo mismo.

Pat Tyrrell, *sfo*, St. Conrad Fraternity Maryland

Endnotes:

- ¹ Benet Fonck, *Fully Mature with the Fullness of Christ*, 3d Ed., p. 17-5.
- ² Gervais, et al., *Call to Commitment*, p. 160, quoted in Fonck, p. 17-10.
- ³ The *Later Admonition* is also known as the *Second Version of the Letter to All the Faithful*.
- ⁴ See, e.g., Matthew 12:46-50.
- ⁵ *Evangelii Nuntiandi*, ¶ 1, 14.
- ⁶ Fonck, *op. cit.*, p. 17-3.
- ⁷ Bonaventure, *Holiness of Life*, Ch. II.
- ⁸ Ilia Delio, *Franciscan Prayer*, p. 69.
- ⁹ I later learned that Fr. Joe Dorniak, OFM Conv. had provided the list, but did not know its derivation. A web search revealed two possible sources: Rev. Arthur Lichtenberger (former residing bishop of the Protestant Episcopal Church and a delegate-observer to the second Vatican Council) or that it was adapted from the *Anglican Digest*.
- ¹⁰ Lester Bach, *Take Time for Sunsets*, pp. 173-175, quoted in Fonck, p. 17-6.

Cortar la línea de puntos para crear una página que se ajuste en su Liturgia de las Horas

Peticiones de la vocación franciscana para la Liturgia de las Horas

Domingo Oración de la Mañana:

Oh Dios, que revela el misterio de su ser Creador, Redentor y Santificador
—Ayudar a la familia franciscana a dar testimonio de la diversidad de la vida comunitaria.

Domingo Oración de la Tarde:

Oh Dios, tú has llamado franciscanos a ser un pueblo unido en su amor,
—Puede ayudar a nuestros testigos traer justicia y paz para todos.

Lunes Oración de la Mañana:

Oh Dios, tú nos has dado la misión de compartir la Buena Noticia de su Reino con todas las personas,
—Seguir aumentando en más de la familia franciscana de nuestros hermanos y hermanas para difundir el Evangelio.

Lunes Oración de la Tarde:

Oh Dios, que enviaste a tus discípulos a todo el mundo a anunciar el Reino,
—Que todos los franciscanos seculares seamos fieles testigos de tu amor y de paz.

Martes Oración de la Mañana:

Oh Dios, tú nos has llamado a conformar nuestra vida con el Evangelio,
—Enseñanos a todos los franciscanos para abrazar una vida de penitencia y alegría, con un solo corazón a tu servicio.

Martes Oración de la Tarde:

Oh Dios, tú nos has llamado a ser personas de oración, después del ejemplo de Francisco y Clara,
—Que nuestra vida de oración sea nuestra fuente de fortaleza en el servicio al Pueblo de Dios.

Miércoles Oración de la Mañana:

Oh Dios, los apóstoles respondieron al llamado de Jesús a “venir y ver,”
—Concedenos el favor de invitar a otros en nuestra forma de vida franciscana.

Miércoles Oración de la Tarde:

Oh Dios, Francisco y Clara fueron pobres y los humildes,
—Que nuestra vida de estas virtudes anime a otros a seguir el franciscano

Jueves Oración de la Mañana:

Oh Dios, Francisco y Clara tenían gran respeto y reverencia por la Eucaristía,
—Que nuestra devoción al Cuerpo y Sangre de Jesús sea un ejemplo para aquellos que aspiran a la vida franciscana.

Jueves Oración de la Tarde:

Oh Dios, Francis vio a tu amor por nosotros en el Hermano Sol, Hermana Luna, y toda la creación,
—Que su gozosa contemplación de tu obra nos lleva a un conocimiento más profundo de ti.

Viernes oración de la Mañana:

Oh Dios, la imitación de Francisco de Cristo lo condujo al don de los estigmas,
—Que nuestra cruz de cada día nos permiten dejar a un amor más grande de usted y su gente.

Viernes Oración de la Tarde:

Oh Dios, Jesús nos enseñó con su vida para poner nuestras vidas en sus manos,
—Da a todos los franciscanos la valentía y el amor a aceptar una participación en el misterio pascual.

Sábado Oración de la Mañana:

Oh Dios, la Virgen María aceptó la llamada para ser la Madre de Jesús,
—Que el amor de nuestra vocación franciscana de a luz un nuevo nacimiento de la justicia y la santidad en el mundo.

Sábado Oración de la Tarde:

Oh Dios, ayúdanos a escuchar tu voluntad por caminar los pasos de tu Hijo,
—Para que guiados por el Espíritu, nuestra vida franciscana puede llamar a otros a la santidad y el servicio.

Espada de dos filos

Cuando ellos dicen "la palabra de Dios es una espada de dos filos," no son una broma. Yo estaba en la sacristía de Seton esperando que el sacerdote que viniera para que yo pudiera informarle antes de la Misa. Mi mirada se acercó a una Biblia acostado en una mesa apartada. Así que me decidí a hacer la tradición franciscana, al orar al Espíritu Santo y abrir la escritura tres veces para ver lo que el Señor tiene que decir. Pensé que era tan santo y franciscano, por lo que como un excelente uso espiritual de mi tiempo como mi santo padre Francisco había hecho en el pasado. Comencé a orar siempre con tanto fervor y procedió a abrir el libro y mis ojos se posaron en el libro de Jonás.

Yo estaba tan sorprendida que el Señor había ordenado a mi conversación con él a través de Jonás. Sin embargo, ¿quién soy yo para dudar después de que le pedí que me hablara a través las Escrituras? Así que decidí confiar en él y comencé a leer el libro de Jonás. Esto no es un libro muy largo para leer y le di el gusto a mi curiosidad.

Jonás es una historia acerca de un profeta que se niega a hacer la voluntad de Dios. Dios quiere que él vaya a la ciudad de Nínive y clamar contra el pueblo a causa de su maldad. Sin embargo, Jonás decide huir de Dios. Viaja descendió a Jope, y sube a un barco que iba a Tarsis, para huir de la presencia de Dios. Cuando el barco está en alta mar rumbo a Tarsis, Dios lanza por un fuerte viento que amenaza con romper el recipiente aparte.

El capitán y sus hombres se hacen temerosos como el turbulento océano amenaza con quitarse la vida. Los hombres rezan a sus dioses en vano, porque nada va a detener la violencia del mar embravecido. Jonás procede a contar al capitán y sus hombres que el está huyendo de la presencia de Dios. Él les explica que es su culpa por la tormenta y les dice que lo tiren por la borda. Esto no es algo que los hombres quieren hacer. Sin embargo, las cosas se ponen cada vez peor y no tienen más remedio que adherirse a la petición de Jonás para salvar sus vidas.

Después de Jonás es arrojado por la borda es tragado por un gran pez. Él permanece en el vientre del pez tres días y tres noches. Existen dentro de las oscuras profundidades de la cueva profunda del cuerpo en silencio se da cuenta de su insensatez y confiesa sus debilidades a Dios y se compromete a hacer su voluntad.

Por lo que el Señor le pregunta por segunda vez para advertir a la gente de Nínive y proclamar su mensaje a la gente. Jonás hace el mensaje del Señor que se conoce, que va a destruir a Nínive en 40 días. La gente escuchar la palabra de Dios y se arrepientan. El Señor se arrepiente del mal que iba a derramar sobre ellos, ya que se había arrepentido de sus malos caminos.

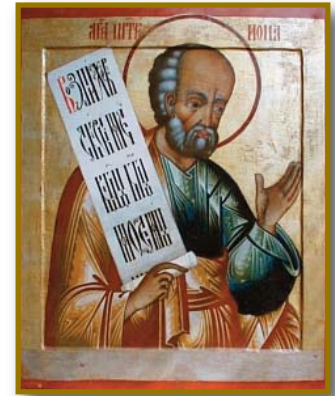
Empecé a pensar después de leer esa parte de la historia. Me provocaron a mirar a mi propia vida y darme cuenta de cuántas veces y de cuántas maneras he estado huyendo de Dios. Varias

veces me he escogido por el bien que fue llamado a hacer por Dios. Cuando se optó por huir del Señor que poner a otros en riesgo y no responden a las necesidades de los demás que Dios nos llama a administrar. Las palabras de Pedro resuenan en mi ser, "Señor, a quien se debe correr? Tú tienes palabras de vida eterna." Y otra vez las palabras: "Tus palabras, Señor, son espíritu y son vida. Tú eres el camino, la verdad y la luz. Me conducirán a tu santo monte, el lugar donde habitan. Voy a ir al altar de Dios, el Dios de mi alegría." Empecé a reflexionar sobre cómo la vida de San Francisco tiene una fuerte resonancia con estos pasajes del Evangelio muy de alegría total y completa.

El libro de Jonás no termina aquí. Comprensión de Jonás de la voluntad de Dios está cegado por su egoísmo y la ira. Advertencia de Jonás acaba de comenzar. Él está enojado con Dios por haber salvado a Nínive. Jonás se enfureció tanto que prefería morir antes que la misericordia de Dios sobre la experiencia de la ciudad.

Yo admiro la honestidad de Jonás con Dios. Es a través de su veracidad y su conversación con Dios que va a abrir su corazón obstinado y furioso. El Señor no sólo enseña a Jonás a través de la oración, sino también a través de las experiencias de su vida. Jonás procede a sentarse donde podía ver la ciudad de Nínive. Dios crea una planta para la cual Jonás se sienta para obtener la sombra del sol abrasador. Jonás se deleita en la planta. Él disfruta de la protección contra el sol ardiente. Sin embargo, el Señor envía un gusano en la madrugada para destruir la planta. Dios también envía un viento del opresor y un calor insoportable sobre Jonás, mientras que él se sienta en su posición inflexible. Le pide a Dios que le quite la vida. prefería morir antes que ver a la gente de Nínive, a quien despreciaba, a salvo de la ira de Dios.

Pero Dios le dijo a Jonás: "¿Haces bien en enojarte tanto por la planta?" Y dice Jonás, "me va bien para estar enojado, enojado lo suficiente como para morir." Y dice el Señor: "Tú lástima la planta, para lo cual no trabajaste, ni hiciste nada para que crezca, que vio la luz en una noche, y perecieron en la noche. Y no tendré yo piedad de Nínive, la gran ciudad, en el que hay más de ciento veinte mil personas que no conocen su mano derecha de su izquierda, y muchos animales?" (Jonás 4:9-11) La persistencia de Jonás y la honestidad con que Dios, le lleva a una comprensión



Icono ortodoxo ruso de Jonás, siglo 16 (iconostasio del Monasterio de Kizhi, Karelia, Rusia).

((Continúa en la página 15))

(Viene de la página 14.)

más allá de sí mismo de la gran misericordia de su Creador. Él es el Señor y Creador de todo. Él es el que gobierna el cielo y la tierra.

Cuando reflexiono sobre este último pasaje, me di cuenta de las áreas de mi vida en amargura reemplazado misericordia. Me encuentro en un estado de estupor terco como Jonás, con algunas personas. ¡Qué extraño es que esta historia es un proceso continuo jugando una y otra a lo largo de nuestras vidas. Las únicas cosas que nunca cambian son los nombres en nuestras vidas.

El libro de Jonás habla de la misericordia de Dios, la misericordia y la paciencia eterna con todos nosotros. Él es siempre tratando de cincelar en nuestros corazones obstinados, endurecido y egoísta. Uno de los regalos más increíbles que nos ha dado es la oración. A través de este diálogo honesto en curso con el Señor



Viernes de abstinencia

**Del Código de Derecho Canónico Católico, 1983
Días de Penitencia**

Can. 1249 La ley divina une a todos los fieles cristianos a hacer penitencia cada uno en su camino propio. Para que todos los que se unen entre sí por alguna observancia común de penitencia, sin embargo, son días penitenciales prescritas en el que los fieles cristianos se dedican de manera especial a la oración, realizar obras de piedad y caridad, y niegan a sí mismos por el cumplimiento de sus propias obligaciones más fielmente y sobre todo, observando ayuno y abstinencia, de acuerdo con la norma de los cánones que siguen.

Can. 1250 Los días y tiempos penitenciales en la Iglesia universal son todos los viernes de todo el año y la temporada de Cuaresma.

Can. 1251 La abstinencia de carne, o de otro alimento que haya determinado la Conferencia Episcopal, ha de observarse en todos los viernes, a menos que una solemnidad, debe caer en viernes. Ayuno y abstinencia se guardarán el Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo.

Can. 1252 La ley de la abstinencia obliga a los que han cumplido catorce años. La ley del ayuno, a todos aquellos que hayan alcanzado la mayoría, hasta el comienzo de su sexagésimo aniversario. Los pastores de almas y los padres deben asegurarse de que incluso aquellos que por razón de su edad no están obligados por la ley del ayuno y la abstinencia, se les enseña el verdadero significado de la penitencia.

Can. 1253 La Conferencia Episcopal puede determinar con mayor precisión la observancia del ayuno y la abstinencia,

que se ama a Él y entre sí. Es a través de esta conversión con nuestro amado Señor que se llega a una mayor comprensión de la "voluntad de Dios" en nuestras vidas y la gracia y la fuerza para ponerlo en práctica en nuestras vidas.

Nunca deja de sorprenderme al leer las Escrituras y ver cómo muchas veces esa persona soy yo. Todos seremos cada uno de los personajes de la Biblia en un momento u otro de nuestras vidas. Así que la próxima vez que el Espíritu Santo me inspira a abrir la palabra de Dios, voy a escuchar su voz, porque la Palabra "de Dios es una espada de dos filos. Tus palabras, Señor, son espíritu y vida "

por Diane Bigos, OFS, reimpresso de Trovador, Boletín de la Hermandad de la Sagrada Familia, Manassas, Virginia

así como sustituto de otras formas de penitencia, sobre todo las obras de caridad y prácticas de piedad, en todo o en parte, de ayuno y abstinencia.

De <http://www.catholic-pages.com/life/fridaymeat.asp>

La mayoría de los católicos piensan que el Concilio Vaticano II suprimió el requisito de no comer carne los viernes de todo el año. La mayoría piensa que ahora es sólo el Miércoles de Ceniza y los viernes de Cuaresma que no podemos comer carne.

¡Derecho Canónico (Can. 1251) todavía requiere que los católicos no comen carne los viernes!

Por supuesto, la mayoría de las Conferencias Episcopales han determinado que, en lugar de abstenerse de comer carne, los católicos pueden realizar un acto de penitencia de su elección. Pero, ¿alguna vez recordar de abstenerse de un determinado alimento o hacer alguna penitencia los viernes? Y, en todo caso, la regla principal sigue siendo el abstenerse de comer carne los viernes, el rendimiento de otra penitencia en cambio, es una alternativa opcional.

Es muy interesante notar que la Conferencia Nacional de Obispos Católicos (Episcopal de los Estados Unidos de la Conferencia), se está discutiendo la posibilidad de rescindir la decisión y exigir que todos los católicos que se abstengan de comer carne todos los viernes del año. Los obispos están considerando la posibilidad de que un retorno a viernes sin carne para todos los católicos sean de interés debido a que:

Se trata de una expresión de la catolicidad, y en reparación por el grave pecado del aborto.

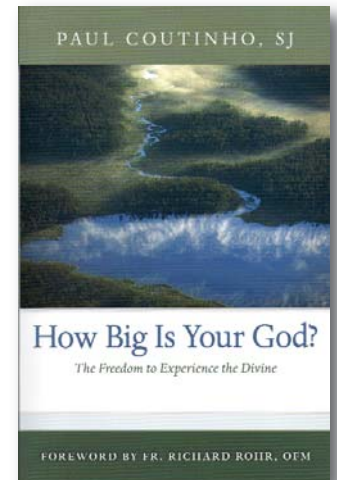
¿Qué estamos leyendo?

¿Cuán grande es su Dios?: la libertad de experimentar lo divino, Pablo Coutinho, SJ, con un prólogo de Richard Rohr, OFM. Loyola Press, Chicago, ISBN978-0-8294-3204-7, 160 pp.

Pablo Coutinho ha dado a sus lectores un gran regalo, el de presentarnos a un Dios que no nos permitimos a nosotros mismos a menudo a la experiencia, un Dios de compasión ilimitada y el amor incondicional. Qué refrescante es como un católico es invitado a perdonarme a mí mismo y "no se preocupe por las cosas pequeñas" porque el amor de Dios para mí no tiene límites. No sugiere que lancemos la precaución al viento y vivir como nos plazca sin tener en cuenta a los demás. Por el contrario, nos impulsa a movernos a través de nuestros actos de caridad para convertirnos en personas compasivas, que viven una vida rica en experiencias de maravilla divina e "infinitas posibilidades" que sólo son posibles para el pueblo cuyo Dios es "grande". En lugar de sólo saber acerca de Dios y permanecer con nuestras propias ideas limitadas de Dios, Coutinho nos anima a profundizar en nuestra relación con Dios por vivir cada día la experiencia de Dios en todos los disfraces maravillosos de Dios. Nos presenta a los místicos orientales y maestros, padres de la psicología, y la

gente común que han hecho precisamente eso, y lo hace de tal manera que nos hace preguntarnos por qué no había pensado en ello antes.

El formato del libro es ideal — una colección de historias de una o de dos páginas y el pensamiento provocador, que demuestran muy bien sus ideas. Él tiene un gran sentido del humor que es evidente a lo largo del libro, sin duda querrá leerlo directamente a través de al menos una vez. (Es difícil de dejar!) Pero la verdadera belleza de ella es que se puede abrir a un capítulo en cualquier momento y el desafío de repensar sus ideas de fe y de Dios. Puede no ser capaz de determinar las respuestas por sí mismo, sino como Coutinho sugiere, no es en las respuestas, pero en el interrogatorio que su relación con Dios crecerá.



—review from Amazon.com website

Pero tal vez no ...

He recibido un correo electrónico de Publicaciones de CES sobre un nuevo libro de Michael J. Fuggiero, OFS, MA. El título del libro es San Francisco de Asís: su don espiritual y los pasos a la santidad, y el libro está considerado como un libro especialmente orientado a los OFSs que han profesado desde hace algún tiempo y que desean avanzar en su desarrollo espiritual.

Siempre estoy en busca de franciscanos, y en especial de la OFS-libros orientados a la espiritualidad, así que me intrigó. Me fui en línea, y fue un poco sorprendida por el precio, que es de \$29.50. Pero decidí, qué diablos!

Yo estaba muy decepcionado por el libro. Es muy corto (alrededor de 70 páginas de texto actual, acolchado por la historia de la perfecta alegría, la Regla de 1221, etc, etc, para llevarlo a 120 páginas). Es más acolchada por tipo grande y amplio espacio. Eso estaría bien si no hubiera nada nuevo en el libro, pero no lo es. Es básicamente un refrito de todas las cosas que hemos escuchado en los últimos años.

Sería un gran libro para dar a los investigadores al inicio de su proceso de discernimiento, pero no al precio de \$29,50.

Webs de interés

El Vaticano tiene ahora un servicio de noticias en línea: <http://www.news.va/>.

Puede acceder a una conexión de enlace de web cam en la tumba de San Francisco. Es una fuente real de vivir de Asís. Tenga en cuenta que hay una diferencia de seis horas (por delante), en Asís. Por lo tanto, en la noche que no puede ver a nadie en la tumba, el principio del día la mejor oportunidad de ver a los peregrinos a la tumba. La tumba está abierta hasta las 20:00 tiempo de Asís. http://www.sanfrancescopatronoditalia.it/webcam_tomb_saint_francis.php.

Franciscan Saints, Blesseds and Feasts

(haga clic en el nombre para ir a un enlace web)

AUGUST

- 17 [St. Roch](#), III Ord.
- 18 [Bls. John-Louis Loir, Protase Bourdon and Sebastian François](#), priests, martyrs of Rochefort, I Ord.
On this day the Conventuals celebrate Bls. Louis-Armand Adam and Nicholas Savouret, priests, martyrs of Rochefort, I Ord.
- 19 [St. Louis of Toulouse](#), bishop, I Ord.
- 21 [St. Pius X](#), pope, III Ord.
- 23 [Bl. Bernard of Offida](#), religious, I Ord.
- 25 [St. Louis IX](#), king, Patron of the Third Order
- 27 [The Seven Joys of Our Lady](#)
(OFM Conv. on 8/26)



St. Louis IX,
King of France

SEPTEMBER

- 1 [St. Beatrice of Silva](#), virgin, II Ord., founder
- 2 [Bls. Apollinaris of Posat, John Francis Burté, Severin Girault](#), priests, and companions, martyrs, I and III Ord.
- 3 [Bl. Claudio Granzotto](#), religious, I Ord.
- 4 [St. Rose of Viterbo](#), virgin, III Ord.
- 17 [Stigmata of our Holy Father Francis](#)
- 18 [St. Joseph of Cupertino](#), priest, I Ord.
- 19 [St. Francis Mary of Camporossa](#), religious, I Ord.



St. Francis Receives
the Stigmat

- 22 [St. Ignatius of Santhia](#), priest, I Ord.
- 23 [St. Pio of Pietrelcina](#), priest, I Ord.
- 24 [St. Pacifico of San Severino](#), priest, I Ord.
- 25 [Finding of the Body of St. Clare](#)
- 26 [Bl. Aurelio of Vinalesa](#), priest, and companions, martyrs of Valencia [Ambrose of Benaguacil, Pedro of Benisa, Joachim of Albocácer, Modesto of Albocácer, Germaine of Cargagente, Bonaventure of Puzol, Santiago of Rafelbunol, Henry of Almazora, Fidel of Puzol, Berard Lugar Nuevo de Fenollet, Pacifico of Valencia], I Ord.
- [St. Elzear of Sabran](#) and [Bl. Delphina of Glandenes](#), husband & wife, III Ord.
- 28 [Bl. Innocent of Berzo](#), priest, I Ord.



St. Pio of Pietrelcina

OCTOBER

- 3 [St. John of Dukla](#), priest, I Ord.
- 4 [Our Holy Father Francis](#), deacon, Founder of the Three Orders
- 6 [St. Mary Frances of the Five Wounds](#), virgin, III Ord.
- 10 [St. Daniel, priest, and companions](#), martyrs [Angelus, Samuel, Donulus, Leo, Hugolinus and Nicholas], I Ord.
- [Bl. Mother Mary Angela Truszkowska](#), III Ord.
- 11 [Bl. John XXIII](#), pope, SFO
- 12 [St. Seraphin of Montegrano](#), religious, I Ord.
- 13 [Bl. Honorat Kozminski](#), priest, I Ord., founder
- 20 [Bl. James of Strepar](#), bishop, I Ord.
- [Bl. Contardo Ferrini](#), III Ord.
- 21 [Bl. Josephine Leroux](#), virgin, martyr, II Ord.
- 22 [St. Peter of Alcantara](#), priest, I Ord.
Outside of the U.S., he is celebrated on October 19
- 23 [St. John of Capestrano](#), priest, I Ord.
- 25 [Saint Antonio de Santa Ana](#) (Frei Galvao)
- 26 [Bl. Maria Jesus Ferragut](#), virgin, and companions, martyrs of Valencia [Maria Veronica Masiá, Maria Felicity Masiá Ferragut, Isabel Claduch Rovira, Milagros Ortells Gimeno], II Ord.
- [Bl. Bonaventure of Potenza](#), priest, I Ord.
- 31 [Bl. Angelo of Acri](#), priest, I Ord.



Our Holy
Father Francis

NOVEMBER

- 3 [Bl. Teresa Manganiello](#) (SFO), Italy (precise date of feast-day not declared)
- 4 [St. Charles Borromeo](#), bishop, III Ord.
- 6 [Bl. Alfonso Lopez](#), priest, and companions, martyrs [Pedro Rivera, Modesto Vegas, Dionisio Vicente, priests; Francisco Remon, Miguel Remon], religious, I Ord.
- 7 [St. Didacus of Alcalá](#), religious, I Ord.
- 8 [Bl. John Duns Scotus](#), priest, I Ord.
- 13 [St. Frances Xavier Cabrini](#), virgin, III Ord., founder
- 14 [St. Nicholas Tavelic](#), priest, and companions, martyrs, I Ord.
- 17 [St. Elizabeth of Hungary](#)



Bl. John
Duns Scotus